

H E M O S recibido las siguientes cartas e invitaciones: «Familia Sánchez Núñez. Familia Sánchez Berdals. Familia Pino Sánchez. Familia Sánchez Muñoz Rúl. Sánchez Familia Haddad Quiñones. Familia Fortín Rivera.—Eterna Gratitud—Tungigalpa, D. C. Mayo de 1947»

«Familias Enamorado Poño.—Eterna Gratitud—El Progreso, Junio de 1947»

E L conocido artista fotógrafo don Rafael Paz y su picaresco hijo Ricardo, se encuentran en la ciudad Capital en asuntos personales.

L A Presidencia y Secretaría del Comité Auxiliar de la Cruz Roja, local a hecho comunicar a los Sampedranes por medio de nota a «Diario Comercial», de haber tomado posesión la nueva Directiva de 1947-1948; al mismo tiempo piden a las autoridades de ese lugar su cooperación. Y los progresesinos cuando conocerán esta nueva noticia? Porque ocultan esa labor al pueblo donde actúan?

G O Z A N D O de seis semanas de vacaciones, se encuentra en el pintoresco puerto de Trujillo, el caballero don Luis Lempira Pacheco, su apreciable esposa doña Luz Dillet de Pacheco y con ellos la amable señorita Dorita Dillet Castillo.

D E S P U E S de largo tiempo de permanencia en los Estados Unidos, ha regresado al lado de sus queridos padres, la guapa señorita Julia Gabriele.

U N regreso inesperado hizo a la ciudad Capital el señor Obispo José Turcios, después de haber estado moderno y de orden social en nuestra Parroquia trayendo en recuerdo el lamentable caso de la «Éjida del Santísimo», caso que hasta la fecha no se conocen los autores. El señor Obispo Turcios lleva, queja ante las autoridades católicas por la falta de respeto y orden que observó en la ciudad, en la tolerancia sin límite de permitir personas establecer bailes populares (llamadas verbenas) que en verdad son lucros personales; focos de depravación hasta de menores de edad, en ambos sexos.

SOCIAL

BOLETIN INFORMATIVO — FUNDADO EL 2 DE ENERO DE 1932

DIRECTOR GERENTE: Tito Calderón

AÑO XI EL PROGRESO JUNIO 19 DE 1947. 2ª SERIE

Juanita Sacasa

Esta exquisita e eximia de clamarora, menajera del arte y cultura a los pueblos del Istmo Centroamericano, hizo su presentación en el salón del Club Fénix Social, ante apreciables personas de la sociedad progresista, que saben apreciar tan bello arte artístico. Juanita Sacasa, lleva en sí misma, el sentimiento de expresión de los autores al interpretar fielmente sus poemas, actuación que se deja ver por su caracterización perfecta.



U N acto digno de elogio tuvo el señor Jefe del Consejo Local, al patrocinar un recital para el aniversario de las Escuelas Públicas, en donde Juanita Sacasa puso todo su sentimiento y su alma en bellos poemas propios para esa juventud estudiantil.

D O Ñ A Aurora Cruz y Sandoval, Directora de la Escuela de Niñas «Visitación Padilla» tuvo la gentileza de invitarnos para asistir al bello acto cultural, en donde se clausuró las Conferencias de exhortaciones e instrucciones sobre la nueva enseñanza conforme a nuevos planes de estudio, las que fueron dictadas por el señor Director e Inspector Departamental Profesor don Joaquín Reyes Tejeda. En otra página de esta edición publicamos el programa desarrollado, en donde también hicieron acto de presencia el señor Director Local don Enrique Piña, el señor Inspector Local don René Romero, y las Profesoras de las Escuelas Rurales, cuya lista insertamos en otra página. La fiesta escolar terminó con un alegre baile, hasta las cinco de la tarde.

TITOCALDERÓN
EDITORA de SOCIAL,
TITO CALDERÓN

*TEÑEMOS para Ud. pape. grueso y fino de
varias, sobres coloridos, verdes, doctores
elonarios de recibos, de facturas comerciales,
y retas enlunada sus sobres cualquier
tamaño, y ejecutamos todo trabajo en el arte
tipo gallico.*

EL PROGRESO, D. C. YORO.

.... AVISO

El infrascrito Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento,

Para los efectos consiguientes al público hace saber: que por resolución del exoresado Tribunal de fecha treinta de mayo recién pasado, se declaró heredero al señor Porfirio Audio Cárcamo, mayor de edad, soltero, labrador de este domicilio, concediéndole sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho la posesión efectiva de la herencia intestada de su padre natural don Porfirio Cárcamo, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, 3 de Junio de 1947

A Garay Urmeneta.—Srio

... AVISO ...

El infrascrito, Srio. del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Para los fines consiguientes, hace saber al público: que el mencionado Tribunal, en sentencia de esta fecha, declaró heredera a doña Clementina López de Fugón, mayor de edad, casada, de oficios domésticos, vecina del pueblo de El Negrito, en este Departamento, concediéndole la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejaran sus abuelos legítimos Vicente López y Esmeranea Nolasco en representación de su madre también legítima, Arcadia López y López v. de López sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho

Yoro, Mayo 14 de 1947

A. Garay Urmeneta.—Srio

... AVISO ...

El suscrito, Srio del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Al público hace saber para ulteriores fines: que el referido Tribunal, en sentencia de esta fecha, concedió a la menor Juana Bajarano, representada por su padre legítimo, Eutimo Bajarano, mayor de edad, viudo, labrador, vecino del pueblo de Yorito, en este Departamento; la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejó su madre legítima, Juana Martínez, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Mayo 17 de 1947

A Garay Urmeneta.—Srio.

TOMAS CHI

Comerciante en General.

FRANCISCO H. LEE

Comerciante en General.

SANTOS QUINTO

Comerciante en General.

Juan Chi Ham

Está a la venta para sí y a Máquina de coser y un a; R loja de señora y hombre, vendemos al contado y a plazo.

JESUS WONG

Comerciante en General.

LUIS CION

Comerciante en General.

JOSE S. CHON

Comerciante en General.

SILVIA SAN-LEE

Roscos y Pastas,
Andrés Chi.

LUIS CHI

Comerciante en General

JULIAN QUINTO

Comerciante en general

Samuel Lio

Comerciante en General

Carlos R. Lee

Comerciante en General

José y Rafael Wong

Comerciantes en General

FARMACIA CENTRAL

Propietari : Dr Julián Oyuela Ponce
Garantía absoluta en el despacho de
rota. Gran existencia de medicina
na de patentes. Precios Bajos
El Progreso. Yoro. Honduras

SALVADOR HANDAL

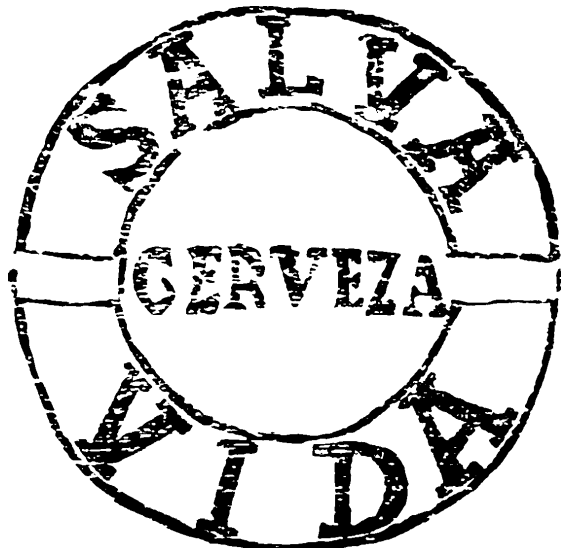
La tienda de las Novedades

EL MAXIM

La tienda de las Tiendas

Preferira Ud. la

BARBERIA SIGLO XX





Farmacia NUEVA

DR. ENAMORADO M.

Facultades Honduras y Nicaragua 12 años de prácticos.
Servicio diario hasta las 10 de la noche

DR. CESAR A. ABADIE

Médico y Cirujano
Alcaldía de las costumbres

LA F O R D E H N U A N

De J. de H. Andal
To a class le m. r. desira
en general.
El Progreso.

ANTONIO HANBAL

Recebe constant mente y cada
a rtido de artefactos en general

PANADEJA EL ALBA

favore el mejor higiénon
para Nivivando a domicilio

ANTONIO RAFAEL CHON

Formalmente amito de pro-
viancias frías y una variedad
de novedades.

SASTREJA LA MODA

— Ustil a Moroco —
Toda obra de arte y un f. uión
g. rentisado.

Calle del Comercio — E. Pr g

PENSION CENTRAL

Cuarta ampton y cuenta os
Servicio a tod. h. r.

Clinica Dental!

ADMAN OREILANA

Operaciones Dentales y Piel
Materiales Auriculares

Todo trabajo garantizado y premio
médico. Pr g. Y. r.

EXPUSION

NUEVA AMERICA

de Jué a varado y Alvarado
a sus órdenes

FARMACIA PROGRESERA

Dr. A. B. natos Jr.
La Farmacia de Ocosingo

LORENZ ERZO PAZ

DENTISTA
Esquina opuesto al Centro y
Teócr f.

FARMACIA

DR. FERRUFINO O

La farmacia de pueblo.

ZAPATERIA AGUILA

... ..

Sentimiento

En su corazón sensible todo es sentimiento. El uni-
verso entero no le ofrece sino objetos de eternecimiento
y de gratitud; por todas partes percibe la mano bienhe-
bora de la Providencia; recoge sus dones en las produc-
ciones de la tierra: vé su mesa cubierta por sus cuidados
se duerme bajo su protección; su despertar apacible le
viene de su mano; siente sus lecciones en las desgracias
y sus favores en los placeres; los bienes de que goza to-
do lo que ama son otros tantos nuevos objetos de sus
homenajes. Si el Dios del universo se oculta a su débil
vista vé sin embargo por todas partes al Padre común
de los hombres. Honrar así sus beneficios supremos,
¿no es servir cuanto se pueda al Ser Infinito?

¡Oh sentimiento! ¡sentimiento! dulce vida del alma!
¿Cuál es el corazón de hierro a quien jamás has como-
vido? ¿Cuál es el desgraciado mortal a quien jamás
arrancas lágrimas? Las escenas de placer y alegría, que
produce la vivacidad del sentimiento, no agotan un ins-
tante la naturaleza sino para renacerla con nuevo vigor
estas escenas jamás son peligrosas.

A medida que se avanza en la edad, se concentran
todos los sentimientos: todos los días perdemos algo de
lo que en otro tiempo amamos, sin poder y reemplazar-
lo; así se muere uno por grados hasta que en fin no
amando ya más que a sí mismo, cesa de sentir y de vivir
antes de cesar de existir. Pero un corazón sensible se
defiende con todas sus fuerzas de esta muerte anticipa-
da; cuando el frío principia en las extremidades, reune
en derredor de sí todo su calor natural cuanto más
pierde, más se une a lo que resta, y se ase por decirlo
así al último objeto por el enlace de todos los demás.

J. J. ROUSSEAU

LOTERIA NACIONAL DE BENEFICENCIA

Premio Mayor:

L 15,000

Compre su Billeto Hoy Mismo.

Hotel Ulúa

Atendido especialmente por su propietario

... .. F UELLAR G.

SOCIAL

EL PROGRESO

.... AVISO

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento,

Para los efectos legales al público hace saber: que por sentencia dictada por este Juzgado el día de hoy, se concedió a la señora Amalia Isaguirre v. de Velásquez, mayor de edad, viuda, de oficios domésticos, vecina del Distrito Local de El Progreso en este Departamento, la posesión efectiva de la herencia intestada que al morir dejara su esposo don J. Melecio Velásquez, y la porción conyugal que le corresponde como conyuge sobreviviente, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho

Yoro, 16 de Mayo de 1947
A Garay Urmeneta - Srto.

J. SIWADY Y Co

A L M A C E N
Compra y Venta de Productos del País. El Progreso - Yoro

**J. R. MONRODAS B.
DENTISTA**

Garantizo todo trabajo por 10 días.

Frente al Parque Ramón Roca.
El Progreso, Yoro.

**Salvador M. GADUELA
ALMACEN**

Ventas al por Mayor y Menor
El Progreso, Yoro

EL PROGRESO

Carlos H. H. H. H.
Tienda de Abarrotes, productos del país y panadería
Atención merada

Zapatilla y Zapatería

EL ENCANTO

La mejor en calidad y precio
Nuestro local: Callejón del Uña

Para gente de buen gusto la
Bárbara Valencid

ZAPATERIA

JUAN GALEANO

La mejor con un óculo de cada
en toda forma y tamaño

JORGE ANDAL
Comerciante en General
Precios bajos

EL DANUBIO

Ata y Handal
Meradería en general.

Pablo D. Laraoh

SAN PEDRO SULA
PUERTO CORTES

Motores Eléctricos de Todos Tamaños WESTINGHOUSE -

ROSA

Surgien lo así como las lindas flores,
tu gran belleza de esplendor altivo,
se alzó grácilmente en mis amores
cual rosa temprana en un jardín de olivos.

Es para mi tu imagen bella y pura
la más hermosa mujer que he conocido,
quedando así de tu hermosura
prendando de un amor idolatrado.

Tu dulce canto es un arrullo
que cambia el dolor por la alegría,
tu amor es grande por el cual jaría
mi fe y corazón por siempre tuyo.

Nada puedo yo darte porque nada tengo,
pero mis versos te dan toda mi vida,
ellos encierran el amor que a ti tengo
ellos dan mi corazón rendido.

Mi fe de soñador me han hecho iluso
de tu amor tan sincero que el destino puso,
para hacer de mi amor una guirnalda
y ofrecerla a tu amor mi bien amada.

LUIS PEREZ VIVEROS

TACA

Baja de precios en pasajes

DE PROGRESO A:

IDA IDA Y VUELTA

San Pedro Sula	L. 3 00.	5 40
Yoro	" 9 80.	17 65
Oranchito	" 17. 0.	31 50
La Ceiba	" 18 00.	32 40
Tegucigalpa	" 18 00	32 40

VUELOS LUNES Y JUEVES

Para más informes dirijase a nuestro Agente local.



TACA la primera Línea Aérea Central Americana

.... AVISO

El suscrito, Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento,

Para los fines legales, hace saber al público: que dicho Tribunal en resolución del día de hoy, concedió al Sr. Ernesto Cárcamo, mayor de edad, casado, comerciante, vecino del pueblo de El Arenal en este Departamento; la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejara su abuela legítima, Eustaquia López, en representación de su madre legítima, Elvira Quezada, de quien está declarado heredero, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho

Yoro, Mayo 16 de 1947.

A. Garay Urmeneta. — Srío.

.... AVISO

El infrascrito, Secretario del Juzgado de Letras del Departamento de Yoro,

Hace saber al público para los efectos consiguientes: que en sentencia pronunciada por el mencionado Juzgado, en esta fecha, concedió a los señores Felipe, Secundino, José Pedro y Gabriela Medina, casado el primero, solteros los demás, labradores los varones y la última de oficios domésticos, de este vecindario la posesión efectiva de la herencia intestada que dejó su padre natural reconocido, Gil Medina, sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho.

Yoro, Mayo 17 de 1947.

A. Garay Urmeneta. — Srío.

.... AVISO

Alfredo Garay Urmeneta, Srío. del Juzgado de Letras, de este Departamento,

Para los efectos de ley, por nelsen conocimiento del público que el expresado Tribunal en sentencia del día de hoy, concedió a la Sr. Victoria Medina de Sandoval mayor de edad, de oficios domésticos, casada, de este domicilio; la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejara su padre natural reconocido, Gil Medina sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho

Yoro, Mayo 17 de 1947

A. Garay Urmeneta. — Srío.

Programa

de los actos que se desarrollaron el día 5 del corriente mes, a las 2 y 30 p m en adelante, en el salón de Actos de la Escuela de Niñas «Visitación Padilla», con motivo de la clausura de las Conferencias Pedagógicas dadas por el señor Director e Inspector Departamental de I. P. y como un agasajo al Profesorado de las Escuelas Rurales.

1.. Himno Nacional, cantado por las alumnas del 5º Grado de la Escuela «Visitación Padilla.» 2.. Palabras de Ocasión por la Profesora Elsa Martínez Cubas 3.. «La Raspa» baile por un grupo de alumnas de la Escuela «Visitación Padilla» 4. "Súplica", canción por las alumnas Ibeth Hawit y Janet Handal. 5.. Canción por un alumno de la Escuela de Varones «Pedro P. Amaya» 6.. "Por eso no debes", canción por la alumna Sara Victoria Hall. 7.. "La Muñequita" canto por la alumna Alba Luz Carvajal. 8.. Canción por la alumna Maura González. 9. Comedia, «Una familia que vive muy alto», por un grupo de alumnas de la Escuela «Visitación Padilla» 10.. Recitación por los niños Carlos y Tulita Salinas, de la Escuela de Párvulos «Tiburcio Carrías A.» 11. «El Chipaneco» canto y baile por la niña Enriqueta Valencia, de la Escuela "Visitación Padilla" 12.. Soneto por el Prof. Manuel Díaz Palma Y por último una melopea que recitó don Joaquín Rey Tejada que se titula «Después del baile»

Invitados de honor que se hicieron presentes al acto: Olimpia I. de Palma y Refugio Milla, Directoras de las Escuelas de Varones y niñas, respectivamente, de Urraco Protección; Epifania Martínez, de la Aldea Buenos Aires Cristina Muñoz, de Arena Blanca; Justith Orellana, de La Mina; Concepción Bardales, de La Guacamaya; Adela Rodríguez, de La Zorrosita Herminia Aguiar, de Agua Blanca Sur; Mercedes Cárdenas de Quebrada de Yoro Paula Melendez de Agua Blanca Norte Isolina López de Brisas del Norte y María Ana Cerrato, de Guaymitas

.... Para Lucirse Bien Use Sombreros de Junco:

Maya

Búsquelo en Todas las Tiendas

PLANTACIONES BIRICHICHE SA

vende maderas serrada y sepillada

caoba, san juan, ciprés, etc.

ATIENDE PEDIDOS DE TODAS PARTES

.... Llame a la Oficina de El Progreso Yoro ...

el paludismo

terrible azote de la humanidad

Por todas las razones expuestas el Departamento de Sanitaria no se cansará jamás de repetir una y mil veces, por todos los medios a su alcance, de que si bien es cierto que mediante drenajes y uso del Petróleo del Verde Paris y del DDT es como se logran destruir los criaderos de Zangados Anófeles, pero también debemos de convenir en la verdad axiomática de que mientras no exista en cada hogar un vivo interés por cooperar con las autoridades sanitarias en su lucha infatigable contra el paludismo, lo único que lograremos siempre será un alivio temporal, en la creencia de que el mal ya está extirpado porque se consumieron grandes cantidades de todos los larvicidas e insecticidas habidos y por haber contra el zangado anófeles. No señores para que nuestra campaña contra el Paludismo de los resultados adelados, no solo debemos concretarnos a la construcción de drenajes y al consumo del Petróleo; también es absolutamente indispensable dedicar gran parte de nuestras energías y de dinero a la creación y fomento de una conciencia sanitaria en el pueblo, mediante una campaña intensiva sobre Educación Sanitaria a fin de que cada célula que integra la gran familia hondureña se sienta responsable y tome la parte que le corresponde en la lucha por la conservación de su propia salud y la salud de sus semejantes.

(Continuará)

.... AVISO

Alfredo Garay Urmeneta
Secretario del Juzgado de Letras de este Departamento

Al público hace saber para los efectos legales: que por sentencia dictada el día de hoy, por el expresado Tribunal, se concedió al señor José Castro C. mayor de edad, casado, militar, vecino de San Pedro Sula, Departamento de Cortés, la posesión efectiva de la herencia intestada que al fallecer dejara su padre natural don Francisco Castro sin perjuicio de otros herederos de igual o mejor derecho

Yorc, 3 de Junio de 1947.

A. Garay Urmeneta —Srio

(Cortesía de SOCIAL)

Dispensario Médico Gratuito

del COMITE AUXILIAR de la CRUZ ROJA HONDUREÑA, está al servicio de esta comunidad en un apartamento de la casa de doña Emilia y de Sofamé; prestará como siempre sus humanitarios servicios los días **MARIES** y **SABADO**, de 2 a 4 p. m

Atenderá a los enfermos que necesiten de esta institución de caridad, el Doctor Ramón Ferrufino O.

Este centro se sostendrá, con las contribuciones de personas bondadosas y altruistas.

Suplicamos a las Autoridades, Comercio y Sociedad en general, cooperen en esta humana labor en provecho de los que sufren, su pequeño contingente, aliviará un dolor osalvará una vida.

Al público viajero, se le participa

.... que la Agencia Aérea

..... **S A H S A**

se ha trasladado a la casa de habitación de doña Concepción de Martínez, costado Sur de la Ciudad.

Hotel Roosevelt

..... NELLY DE CRUZ

~ SAN PEDRO SULA ~

..... f u m e

EXTRA KING BEE

De todos los cigarrillos Buenos

Es el que más Satisface

Compruebe lo